

## 310869-2026 - Verseny

Németország – Tűzoltójárművek – Beschaffung von einem Staffellöschfahrzeug StLF 20 für die Gemeinde Biblis Freiwillige Feuerwehr.

OJ S 87/2026 06/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Gemeinde Biblis

E-mail-cím: [service@biblis.eu](mailto:service@biblis.eu)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Közrend és biztonság

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Beschaffung von einem Staffellöschfahrzeug StLF 20 für die Gemeinde Biblis Freiwillige Feuerwehr.

Leírás: Beschaffung von einem Staffellöschfahrzeug StLF 20 für die Gemeinde Biblis Freiwillige Feuerwehr.

Eljárásazonosító: 019df79e-b866-4ad7-baae-68f1963d4c32

Belső azonosító: 05.05.2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Darmstädter Straße 25

Város: Biblis

Irányítószám: 68647

Ország alegysége (NUTS): Bergstraße (DE715)

Ország: Németország

##### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 550 000,00 EUR

##### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgy -

A határokon átnyúlóan alkalmazandó jog: siehe Allgemeine Vertragsbedingungen

##### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 3

**2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

**5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: Fahrgestell

Leírás: LOS 1.: Fahrgestell Lieferung Fahrgestell (Allradantrieb) Staffellöschfahrzeug StLF 20 mit automatischem Getriebe.

Belső azonosító: LOT-0001

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

Mennyiség: 1 darab

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Darmstädter Straße 25

Város: Biblis

Irányítószám: 68647

Ország alegysége (NUTS): Bergstraße (DE715)

Ország: Németország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2027

**5.1.5. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 109 998,00 EUR

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

**5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: német

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019df79e-b866-4ad7-baae-68f1963d4c32/zustellweg-auswaehlen>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: siehe Allgemeine Vertragsbedingungen

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Gemeinde Biblis

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gemeinde Biblis

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Gemeinde Biblis

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Gemeinde Biblis

#### **5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Aufbau

Leírás: LOS 2.: Aufbau Lieferung Feuerwehrtechnischer Aufbau Staffellöschfahrzeug StLF 20 inklusive Einbau der Beladung.

Belső azonosító: LOT-0002

##### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

Mennyiség: 1 darab

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Darmstädter Straße 25

Város: Biblis

Irányítószám: 68647

Ország alegysége (NUTS): Bergstraße (DE715)

Ország: Németország

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2027

#### **5.1.5. Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 350 000,00 EUR

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019df79e-b866-4ad7-baae-68f1963d4c32/zustellweg-auswaehlen>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019df79e-b866-4ad7-baae-68f1963d4c32/zustellweg-auswaehlen>

Leírás: siehe Allgemeine Vertragsbedingungen

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: siehe Allgemeine Vertragsbedingungen

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Gemeinde Biblis

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gemeinde Biblis

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Gemeinde Biblis

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Gemeinde Biblis

**5.1. Rész: LOT-0003**

Cím: Feuerwehrtechnische Beladung

Leírás: LOS 3.: Beladung Lieferung der Feuerwehrtechnischen Beladung und Zusatzbeladung für ein Staffellöschfahrzeug StLF 20.

Belső azonosító: LOT-0003

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34144210 Tűzoltójárművek

Mennyiség: 1 darab

**5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Darmstädter Straße 25

Város: Biblis

Irányítószám: 68647

Ország alegysége (NUTS): Bergstraße (DE715)

Ország: Németország

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/07/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2027

**5.1.5. Érték**

A becsült érték hēa (āfa) nélkül: 80 000,00 EUR

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt  
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem  
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019df79e-b866-4ad7-baae-68f1963d4c32/zustellweg-auswaehlen>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019df79e-b866-4ad7-baae-68f1963d4c32/zustellweg-auswaehlen>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: siehe Allgemeine Vertragsbedingungen

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Gemeinde Biblis

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Gemeinde Biblis

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gemeinde Biblis  
Regisztrációs szám: ohne  
Postacím: Darmstädter Straße 25  
Város: Biblis  
Irányítószám: 68647  
Ország alegysége (NUTS): Bergstraße (DE715)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Gemeinde Biblis  
E-mail-cím: [service@biblis.eu](mailto:service@biblis.eu)  
Telefonszám: +49 6245280  
Fax: +49 6245906742

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100

#### **E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 019df7a3-a81d-42e5-b5e6-94e91fa29689 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 05/05/2026 12:34:29 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 310869-2026

HL S kiadás száma: 87/2026

A közzététel dátuma: 06/05/2026

